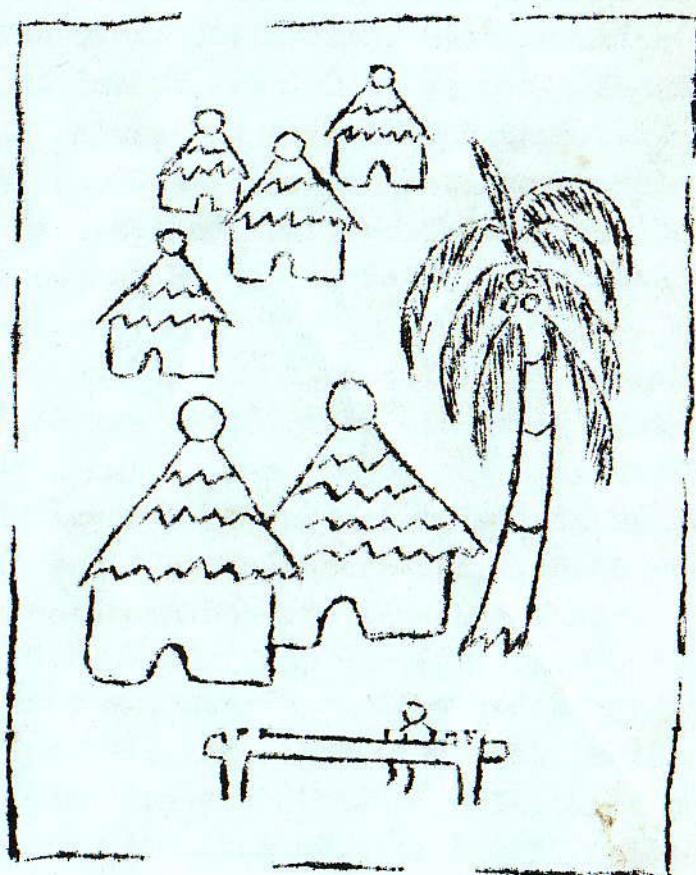


35 Frs.

# Kpá rátááwó



Sokodé, 1989

## Kpárátááwú kutoluú

Móolá-déé téédi wentí tūrl̄ja t̄ws Cááwú-jó né, Taabáalú ge t̄ugálíná. Biiyéle Kpárátááwú n̄ba kutoluú kegés n̄na ge. Baagál̄u n̄na né, buwá-jó ge boogón̄ bosúu, bányaá n̄naamú s̄isi: Naajóomá.

Kúboní weení weegédé ws n̄bááwu né ge bányaá s̄isi: Jééri Fáma. Sááti wenki kúboní tmú ws n̄na né, bányaá ws ge s̄isi: Kadambara n̄ba; káma, boojóo batiléná qamá b̄ka b̄dés sááti né, Kpárátááwú toqóo. N̄na weeyéle bóndóm s̄isi Kadambara ge Kpárátááwú n̄ba waagágúrú bokón̄ bosúu cé, ánta; Kpárátááwú toqóo Kadambara.

Wírs bojoóo né, beedí l̄uré b̄tikp̄ilvú-daá bakágv tiiná. Asée als adaá, buwá-daá n̄ba-déé n̄de ws n̄na, bányaá d̄ulé s̄isi: Kóm. Kuyuu nuvoowú né, ngs só weewij l̄uré d̄ij d̄idaá s̄isi: a ceré téeré-téeré, d̄ic̄orí qibó d̄ito Naajóomá n̄ba-ro; káma baagv Kóm.

Tóo, Kúboní tmú waavúñnyoozí buwá-wórs wánvarín né, waaján ikp̄írv b̄dés nuvoowú kum l̄na idéz zamóo babísi n̄naamú. B̄dés sááti né, Lááwu n̄ba-déé n̄bááni n̄bilé; belé baadáala ge baana téédi t̄m né, t̄ribá t̄lá belé kazóo hál̄i n̄na ibísi baraavezzidé. Biiyéle báa lé ge bows, s̄isi: qibó Kpárátáágú na d̄iféézi.

Bélé bagunvñ-daá né, Kpárátáágú kés téédi kífatü  
gę.

Tóo, le Kpárátááwú kutoluú waagálü né  
nbülé.

Bürgóni bülá téédi né, asinéé níba qvdo  
wóngboonáa fína. Wíre belé bénqesé né, yowú waa-  
zúu balawútáá. Nge baalá lomaazé sisi: qúbo  
Kpárátááwú kúboní nyóózi dák tu. Baadála né, ilé  
woonyóózi ws tóm tuú kazóo. Nna ge weení bee-  
déezi yé né, waagbáázi nývni idára yé sisi Kpá-  
rátáágú; dúnce-kásá-dúnce-kásá. Dúnce-kásá ku-  
toluú sisi: téédi nyaradó; weení wánnyaríi téédi  
né. Dúnce-kásá kúm kúján kubísi wúro tsóo-déé  
tááki hál na sinje. A tró weedi wúro tsóo, idéé  
tááki nbülé.

Doo né, kowúrco fíyí Kpárátááwú; sáati  
wenki téédi woogóni buçóo agó agó né, nge baazúu  
kúboondi celíi hál kowuráti ikóni titála; bii-  
yéle wenbá baadáa téédi qekí né, kúboondi ge  
belé beedi.

Kpárátááwú kowurobóóni kés natínáázá.

Telúu-déé

Wúro Nyóówú-déé

Wúro Buraáma-déé

Aguða-déé

Wenbá baadáa kúboondi qíi hál bukóni bitála  
kowuráti ngbóo ngóni hál na sinje né ndó, báa  
awení na idéé kowuroboowú.

Jééri Fáma Telúu-de  
Wúro Nyáawú Wúro Nyáawú-dés  
Kpórigbó Telúu-de  
Kéovélo. Telúu-de  
Lfa Wúro Nyáawú-dés. Ulé  
idókéná na ku kúboñdu ge Jobó Búkarí weedí wúro  
lsso. Wúro kadaa fíní nbilé Kpárátáawú. Idés  
kowuroboowú ge Telúu-de.

Sááti wenki weedí kowúrco né, ngú bedés  
sááti; yóóni riké ge. Nge idondú naáru woodó  
yi sisí: móngonáa nya ofobiya nebéré bokóni  
basiná nya kowúrco díi. Belé ge bányaá sisí:  
Amá. Begés yooráa fáya hiba ge.

Tóo, kíseemítí woedóo bagbéná kisuuyé-  
daá né, baabesuná bányaá we sisí: Séémási. Le  
woegbóo yéde qum batásí yi né nbilé.

Idés díi-daá, waalá yóóni dabata. Wenki  
waalá Baatés Beenés-daá né, külá dóni. Naáru  
woegóni ná imú yi sisí: ibo ulézi yéfeeré.  
imú woegbóo bedés alú, uluruná imú bú. Nge  
woobó si ikézze we né, baagba yi baku, balizé  
núvúni-dés muvére bónqunáa agbógbó; imú waaníi  
sisí: igés yoorú fáya fíní né ge imú woegóni si  
ulés imú. Sááti kum ge woegbóo Amá na idés  
awénja-dúnáa bobó bokóyoo belé. Waajáa si iku  
kuroó, kengé kadaá iráa rína. Biiyéla háli na  
sinje, Baatés hiba tánjaa baní Kpárátáawú fíní  
téní bedés.

Wúro Jobó Séémóo uzá-daá ge Júáma woogóni;  
waava ná yi bááriki-daá. Ulé weeveeri  
ná we sisí béycle damá yám.

Ulé twóró gs:

- |   |                  |
|---|------------------|
| Wúro Caá Jobó   | Wúro Nyáawú-déé  |
| Wúro Caá Godomúú  | Telúu-dé         |
| Wúro Buraáma  | Wúro Buraáma-déé |
| Wúro Ányoro   | Telúu-dé         |
| Kégbóó wúro Jobó Séémóó hálí wúro Ányoro<br>belé barína beedí wúro tsóo ge. |                  |

Ulé twóró gs biiidíns:

- |  |                 |
|--|-----------------|
| Wúro Agvda Múmuni  | Agvda-déé       |
| Wúro Báñjíná Elchááji  |                 |
| Idíisu   | Wúro Nyáawú-déé |
| Wenbí biiyéle gs Kpárátáawú nba weedí<br>wúro tsóo hálí nabúnuwá qamá-roozí né gs sisí:<br>Jááma woogóná imooná ke fína, ngú belé baamu yí<br>kazóó. |                 |

Tóó, a biizí, ulé wénnym sisí: a mééjéle  
deelií belé bónqökí ma fíjnáá wenbí bana bqdó-  
kuná ma né! Na ulé ibisíná tsíí fína; hálí bu-  
gujuú-daá; waaziná ws bama kowurodugoré sisí:  
weení irína si idi Wúro tsóo né, asée ibísi qu-  
goré qdú qidaá gs bivéyíná sisí: Kpárátáawú  
fínlí yáá naáru.

Biiyéle si kakálíi Kpárátáawú né, biiibá  
bukoná naríí naaní gs kaalíí.

Biiyéle lelsedó Kpárátáawú wúrowá riké  
wánzvuu kv qidaá.

Kpárátáawú lizásí kés nasíls ge. Wúro  
Nyála na Wúro Náá.

Luzásé súm süléené sínverii téédi-  
roozé; kídiim llá, a bigéé alú tánlurú,  
bónbonáa yé balá yé budéé dabáarawá llóng  
llúru. Bánváa sú kelimbé yáá fééni.

Kangara né, kúboné Jééri Fáma waajaa  
ná ki. Kuyéé gs Agbóoró. Doo sááti wenki  
kúboné tmú waagbára qidáars né, astincé fína.  
wóngoné bónodom fína. Wíre nebéré woogbóné né,  
ngé woedó we súsi: tmú izoolés bacáa tmú  
qidáars fína. Ngé belé súsi idánbiizé.  
Wéndisi ukv ibú alú bokpóo yé bacaaná yé  
téédi! Nna gs woobó tma tqesilú balá sááwura.  
Bónbózé woomóo damá né, ngé boogbóo bedéé  
bú alú becéle belé. Belé boogbóo bú tmú  
balaná wenbi sú balá né, balizé azimá  
boyooziná bedéé bukááta bacáa kíraaziidé.

Tóo, bú alú tmú boogbóo yé bacaaná ki.  
né-déé yéé gs Agbóoró. Búnáa baaján babéssé-  
ná ki bányáa sú Agbóoró.

Móoláwá, baasi, sáédi dabata ge fína.

Dáárvwá, Kóóliwá, Lááwu-bíya, Néncéwá,  
Dukééniwá, Wúrúmáwá, Nowóowá, Turéwá,  
Fáfánáwá, Sandówá.

Kpárátááwú kuyaku wányanáa kalamaazi  
ge, atalááta wíre.

Tóo, wenbi Kpárátááwú kés bi né nbelé  
yoo!

Mogoobiya aláa na abaaláa Tem kalaadáa,  
tákarakadá kúna, kigéé kúnvulisi dáázá-dó ge.  
Kínwállí dáa caanadóm wentí qoo qájaájaanáa  
waalá bu ge dédéé tsevúlásí woozúu susuwúu  
né.

Amá, dénveerim mí sési: téédi cíko ge  
dáñbúuzi dñymáa. Bulé né, a weení nyi sési:  
wéná bédéé záfúlúde téédi natóru-roozí  
né, wánbúuzi ukájmaa dáa wentí turíja tuwe  
né, buka dñbízzí dñyéézí qulá ngnáa  
tuwanáa dáñlám tu né.

Múgoobú Caagbara Sooli Ngoobú.

"Histoire du village de Kparatao".

1ère édition 1er tirage Octobre 1989.(219 expl.)

2ème tirage Mars 1991.(200 expl.)

Imprimé par EDITEM B.P. 171 Sokodé.

N° d'impression 5

Dépôt légal 1er trimestre 1991.